



**Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau
Tseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav**

Lub Phiaj Xwm Tswj Kev Xaiv Tsa

Tsab Cai Kev Xaiv Tsa § 4005(a)(10)(I)

Hall of Records
155 Nelson Ave
Oroville, CA 95965

(530)552-3400 [xaiv 1]

www.ButteVotes.net

Tau Hloov Kho Tshiab thiab Tau Txais Kev Pom Zoo:
Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 30, 2021

LUS NTHUAV QHIA

LUS QHIA THOOB PLAWS

Nyob rau xyoo 2016, tus tswv nroog tau kos npe tso cai rau Tsab Cai Txoj Hauv Kev Xaiv Ntawm Cov Neeg Pov Npav (Voters Choice Act, VCA). Qhov no tau kam rau sim cov cheeb nroog los ua cov kev xaiv tsa los ntawm kev xa daim ntawv pov npav mus rau Cov Chaw Pab Cuam Cov Neeg Pov Npav uas tau pib ua nyob rau xyoo 2018. Nws kam rau cov cheeb nroog uas seem siv tau tus qauv VCA nyob rau xyoo 2020. Nyob rau tus qauv VCA, cov neeg pov npav yuav siv tau cov kev pab cuam ntawm txhua lub Chaw Pab Cuam Cov Neeg Pov Npav yam tsis quav ntsej txog ntawm qhov chaw uas lawv nyob. Nyob hauv xyoo 2019, Lub Nroog Butte tau xaiv siv hom VCA.

Qhov no yog txoj hauv kev tshiab ntawm kev xaiv tsa uas yuav muaj txiaj ntsig rau cov neeg pov npav. Ua ntej thiab qhov tseem ceeb tshaj, yog qhov yooj yim nkag mus cuag tau rau kev pov npav xaiv tsa. Kev nkag cuag tau thiab kev yooj yim tau pom nyob hauv cov khoom siv. Thawj ob qhov kev xaiv tsa thoob plaws lub cheeb nroog tau ua raws li tus qauv VCA yog kev xaiv tsa tus Thawj Tswj Hwm Xub Thawj thiab kev xaiv tsa tus Thawj Tswj Hwm dav-dav hauv xyoo 2020, txhua zaus tau teev tseg cov neeg muaj cai pov npav ntau.

Ua raws li peb lub hom phiaj ntawm kev muab cov txheej txheem zoo tshaj plaws rau cov neeg pov npav xaiv tsa, lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav tseem yuav sib tham nrog Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Rau Kom Mus Pov Npav Tau (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) thiab Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Kev Siv Lus (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) Cov pawg thawj koj muab lus qhia tswv yim rau Feem Hauj Lwm Xaiv Tsa. Lawv los kuj tseem pab tau nrog rau kev nthuav dav kom mus txog lub zej zog.

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav tsum npaj daim qauv ntawv Lub Phiaj Xwm Kav Tswj Kev Xaiv Tsa (Election Administration Plan, EAP) txhua-txhua 4 xyoo, raws li xav tau. Lub EAP nod yuav muab ntaub

ntawv rau cov neeg pov npav ntawm lub Cheeb Nroog Butte txog ntawm VCA. Nws piav qhia qhov kev lis ntaub ntawv pov npav-los ntawm-kev xa ntawv (vote-by-mail, VBM), Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab lub chaw teeb lub thawv pov npav, thiab cov tev naus laus yis uas raug siv rau. Nws los kuj qhia txog peb lub phiaj xwm nthuav dav kom mus txog tus neeg pov npav. Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav los kuv yuav teeb tsa lub rooj sib tham txog lub phiaj xwm nthuav dav kom txog lub zej zog.

[*Lub Rooj Sib Tham Ntuav Dav Mus Kom Txog Lub Zej Zog Cov Hnub Tim thiab Cov Sij Hawm \(EAP\)*](#)

Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Kev Siv Lus – Lub Xya Hlis Ntuj Tim 21, 2021 @ 2:30pm, Butte Co. Hall of Records

Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Kev Pov Npav – Lub Xya Hlis Ntuj Tim 22, 2021 @ 2:30pm, Butte Co. Hall of Records

Kev Sib Hais Plaub Rau Zej Tsoom – Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 12, 2021 @ 2:30pm, Butte Co. Hall of Records

[POV NPAV-LOS NTAWM-KEV XA NTAWV](#)

Txhua tus neeg pov npav yuav xa tau daim ntawv pov npav hauv kev xa ntawv yam tsawg kawg 29 hnub ua ntej qhov kev xaiv tsa. Lawv los kuj yuav tau txais lub hnab ntawv xa rov qab uas twb them nqi xa lawm. Cov neeg pov npav tus xiam oob qhab, cov pov npav nyob txawv teb chaws, tus ua tub rog thiab lawv cov txij nkawm uas yuav siv tau Txoj Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav-Los Ntawm-Kev Xa Ntawv. Nyob Ncua Kev Deb (Remote Accessible Vote-By-Mail System, RAVBM). Cov neeg pov npav no mus siv tau thiab cim lawv daim ntawv pov npav nyob rau tus qauv uas nyeem tau ntawm lawv lub this viv tshuab khoos phis tawj. Txawm hais tias tau tsim los txhawm rau siv los ntawm cov pab pawg no, tiam sis tam sim no RAVBM muaj rau txhua tus neeg pov npav uas xav siv nws.

[LUB CHAW PAB COV NEEG POV NPAV THIAB COV CHAW TXAWB LUB THAWV POV NPAV](#)

Lub VCA yuav kom ua zoo xav thaum xaiv cov chaw rau Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab cov thawv pov npav. Qhov no yuav yog qhov chaw rau thauj pej xeem mus los, cov chaw uas

muaj neeg coob, cov chaw uas muaj keeb kwm pov npav-los ntawm-kev xa ntawv tsawg, cov zej zog uas khwv tau nyiaj tsawg, cov pej xeem haiv neeg tsawg thiab kev mus siv tau tsawg.

Peb los kuj siv ntaub ntawv los ntawm cov kev xaiv tsa yav tag los, cov kev uas peb cov neeg pov npav nquag coj ua, cov ntaub ntawv kev suav pej xeem, thiab kev paub txog qhov chaw uas mus nqa tau yooj yim rau peb Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab cov thawv pov npav. Peb nkag siab tias ib qho chaw xwb yuav tsis tau raws li txhua qhov xav tau. Txawm li cas los, peb yuav rau siab ua kom zoo tshaj plaws xam nrog rau ntau cov kev ua zoo xav nrog rau txhua qhov chaw muaj xaiv raws qhov ua tau. Txoj kev no peb cov neeg pov npav yuav muaj kev yooj yim thiab mus siv tau cov ntaub ntawv thiab cov chaw.

Qhov ntau npawb ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Pav yuav raug txiav txim siv cov qauv uas tau teev tseg rau hauv Txoj Cai Hais Txog Kev Xaiv Tsa §4005. Yog ua tau, cov chaw no yuav raug xaiv los ntawm cov chaw xaiv tsa yav tag los uas peb cov neeg pov npav tau swm nrog. Nws yuav muaj cov thawv pov npav uas nyob rau qhov chaw yoom yim mus siv thiab peb cov neeg pov npav yuav mus siv tau. Peb cov thawv pov npav yuav tau muab tso rau hauv qhov chaw uas pej xeem sawv daws tuaj yeem nkag cuag tau xws li cov tsev qiv ntawv pej xeem thiab cov tsev hauv nroog. Koj yuav pom cov npe ntawm qhov chaw uas yog Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab cov thawv pov npav tib si nyob hauv Cov Ntawv Ntxiv, thaum muaj.

Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav: Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav muaj ntau cov kev pab cuam tshaj ntawm Cov Chaw Xaiv Tsa. Qhov sib txawv yog txhua tus neeg pov npav tuaj yeem mus tau rau txhua lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav nyob rau hauv lub cheeb nroog thiab tau txais cov kev pab cuam zoo sib thooj tsis hais lawv yuav nyob rau qhov twg los xij. Ib tus neeg pov npav los kuj yuav tau txais ib daim npav xaiv tsa VBM hloov pauv tshiab/lub hnab ntawv xa rov qab, pov daim npav xaiv tsa VBM, tau txais kev pab txhais lus, kos cim daim npav uas yog siv Txoj Cai Neeg Meskas Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act, ADA) cov cuab yeej, los sis daim ntawv pov npav siv tau ib ncuas sij hawm raws qhov tsim nyog.

Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav tus neeg ua hauj lwm yuav muaj qhov mus siv tau raws sij hawm tam sim rau lub Cheeb Nroog Kev Ua Hauj Lwm Kav Tswj Kev Xaiv Tsa los ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav daim ntawv thov hauv vas sab, kam rau lawv los saib pom thiab hloov kho qib qhov pov lawm los tsis tau ntawm txhua tus neeg. Txhua Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav muaj yam tsawg peb qhov cim kev pov npav thiab yuav coj raws ADA.

Cov phiaj xwm npaj los txhawb yuav muab los siv qhib kev sib txuas lus xam nrog kev nrhiav neeg ua hauj lwm thiab khoom siv ntxiv. Cov phiaj xwm npaj los txhawb yuav muab los siv qhib kev sib txuas lus xam nrog kev nrhiav neeg ua hauj lwm thiab khoom siv ntxiv.

Tus Qauv Ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav: Cov chaw nyob ntawm Qhov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav qhib nyob ib cheeb tsam ntawm lub cheeb nroog kom muaj neeg tuaj pov npav coob tuaj rau qhov ze-ze lub sij hawm xaiv tsa lawm.

Tus Khaug Xaiv Tsa Tshooj 4005 tau teeb ua xws li hauv qab no*:

Cov Hnub Ua Ntej Xaiv Tsa	Qhov coob ntawm cov neeg pov npav tau teev npe rau ib lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav	Qhov ntau ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav
10	50,000	3**
3	10,000	12**

*Tej zaum tej kev sib piv yuav hloov vim yog lub xeev txoj cai lij choj los sis ua raws li cov cai Kev Xaiv Tsa Tshwj Xeeb.

**Raws li hauv \approx 120,000 leej neeg pov npav

Cov chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav qhib 8 teev toj ib hnub, suav nrog ob hnub vas xaum vas thiv tib si. Nws yuav qhib 7:00 teev sawv ntxov txog 8:00 tsaus ntuj nyob rau Hnub Xaiv Tsa.

Tus neeg ua hauj lwm xaiv tsa yuav tau xyaum los pab cov neeg pov npav nyob rau txhua txoj hauv kev. Tsis pub tsawg tshaj plaub tus neeg ua hauj lwm pov npav yuav ua hauj lwm nyob rau txhua lub chaw nyob rau ntau qhov chaw thaum uas lub sij hawm xaiv tsa txav los zej zuj zus.

Lub cheeb nroog yuav coj ncaj ncees los txais cov neeg ua hauj lwm xaiv tsa tus uas yuav muab kev pab cuam txog lus nyob rau lus Xab Pees Niv thiab Lus Hmoob. (Tsab Cai Xaiv Tsa §14201).

Cov Thawv Pov Npav: Yam tsawg kawg yuav tsum muaj ib lub thawv pov npav rau txhua-txhua 15,000 tus neeg pov npav uas tau teev npe lawm. Cov thawv pov npav no yuav muaj nyob thoob plaws lub cheeb nroog ncaj sij hawm cov teev sij hawm ua hauj lwm li ib txwm, yuav pib yam tsawg kawg 28 hnuv ua ntej kev xaiv tsa. Muaj yam tsawg kawg ib lub thawv pov npav yuav muab teeb rau sab nraum zoov thiab qhib rau pej xeem 24 teev nyob rau ib hnuv. Cov thawv no yuav muaj kev pov thaiv kev ruaj ntseg, kev mus saib tau, thiab yooj yim rau txheeb xyuas. Nyob rau cov thawv pov npav no yuav tau muab tus khauj (code), lwm lub thawv pov npav yuav muab uas qhib 24-teev nyob rau ntawm Chav Tos Qhua Sau Npe Tseg hauv Oroville

Ib qhov ntxiv, ib daim npe uas muaj txhij thiab daim phiaj qhia kev ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab cov chaw nyob ntawm lub thawv pov npav yuav muab xam nrog nyob rau hauv Daim Ntawv Nyob Tom Qab, thau ua tau.

TEV NAUS LAUS YIS KEV POV NPAV

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav siv Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav Uas Siv Duab (Image Cast Voting System) los ntawm Cov Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav Dominion (Dominion Voting Systems), raws li tau muaj los txij li xyoo 2018. Txhua Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav muaj yam tsawg peb qhov cim kev pov npav thiab yuav coj raws ADA. Nws los kuj yuav muaj yam tsawg kawg ib lub tshuab luam Daim Ntawv Pov Npav Raws Qhov Xav Tau (Ballot on Demand, BOD) (a.k.a. Lub Tshuab Luam Tawm Cov Npav Xaiv Tsa Uas Nqa Tau Mus Los) nyob rau txhua qhov chaw nyob ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav.

Tam li yog ib feem ntawm cov kev xaiv tsa, lub cheeb nroog yuav siv Kev Pov Npav Uas Nyob Ncaj Kev Deb Pov los ntawm Kev Xa Raws Kev Xa Ntawv (Remote Accessible Vote by Mail, RAVBM) Qhov kev ua hauj lwm RAVBM 5.10a yuav tso cai rau txhua tus neeg pov npav tus thov

pov npav uas yog nyob ntawm tsev los ua tau. Qhov kev ua hauj lwm RAVBM yuav tsim cov ntawv pov npav uas tuaj yeem nyeem tau nyob rau hauv lub tshuab theej kev ua hauj lwm pov npav.

TEEB MEEM FAB NYIAJ TXIAG

Lwm cov cheeb nroog nyob rau hauv lub xeev yuav raug siv tus qauv VCA no nyob rau xyoo 2018. Lawv pom tias nyob rau ib lub cheeb nroog-mus rau-ib lub cheeb nroog, nws yuav muaj cov nqi saib raws ib lub-sij hawm nce siab tuaj thiab cov muaj cov nqi rau kev xaiv tsa tshwj xeeb nce siab tuaj nyob rau lawv qhov kev tswj kev xaiv tsa thaum pib siv tus qauv VCA. Qhov nod yog peb qhov kev paub dhau los nyob rau Lub Cheeb Nroog Butte ib yam nkaus.

Cov nqi uas nws tshwm sim muaj ib zaug no, yog tau ntsib nyob rau hauv qhov Kev Xaiv Tsa Thaum Xub Thawj thaum Lub Peb Hlis Ntuj 2020. Yuav tau yuav qhov khoom siv tshiab rau Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav, kev ua hauj lwm pov npav, thiab teeb tsa lub nev vawj uas muaj kev ruaj ntseg siv rau ntawm kev ua hauj lwm Txheej Xwm Kev Tswj Xyuas Tej Ntaub Ntawv Xaiv Tsa (Election Information Management System, EIMS). Lwm qhov kev siv nyob rau ib-lub sij hawm tau xam nrog rau cov thawv pov npav, cov thawv rau ntawv uas muaj kev ruaj ntseg, khoom siv xa, thiab tus neeg ua hauj lwm puv sij hawm los qhia xyaum siv cov khoom. Lwm cov nqi yuav muaj nrog kev ntiav lub chaw sawv cev tus neeg tuaj pab hauj lwm ib ncuu sij hawm rau ncuu sij hawm li 10 hnuv los ua hauj lwm kom thoob rau cov chaw nyob ntawm qhov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav xam nrog rau ntiav cov kws ntsuam xyuas qhov chaw thiab lub chaw pov npav tus neeg ua hauj lwm txais xov tooj (yuav them tus nqi siab zog tshaj tus neeg ua hauj lwm qib-pib ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav).

Lub cheeb nroog tau teeb siv internet thiab cov kev pab cuam nev vawj rau qhov EIMS cov khoom siv los txuas mus rau lub xaws vawj nyob rau ntawm lub Chaw Tos Qhua Teev Npe. Dhau li no lawm yuav tsis muaj nqi dab tsi ntxiv, Tsab Cai Kev Xaiv Tsa §19402 (AB 1824) tau muab nyiaj rov qab rau qhov peev nyiaj uas sib haum rau kev ua hauj lwm pov npav li hauv qab no: Qhov khoom siv Tau Ntawv Xaiv Tsa Raws Li Qhov Xav Tau Lawm (Ballot on Demand, BOD), Kev

Nyob Deb Pov Npav Los Tau los ntawm Kev Xa Ntawv, VBM Lub Thawv Pov Npav, thiab Qhov Khoom Siv Rau Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav. Nyob rau lub xeev tus qauv, lub Cheeb Nroog Butte tau txais nyiaj faib yog \$821,500.00. Lub cheeb nroog qhov nyiaj thov tau rov qab yuav tau muab xa mus ua Peev Nyiaj Xyoo 2019/2020.

Ntawm nod yog qhov kev faib cais tseeb meej ntawm cov nqi los ntawm Kev Xaiv Tsa Tus Thawj Tswj Hwm Teb Chaws (2016) uas tau muaj ua ntej VCA piv rau peb qhov Kev Xaiv Tsa Tus Thawj Tswj Hwm Teb Chaws thawj zaug nrog VCA (2020):

	Xub Thawj 2016	Thoob Plaws 2016	Xub Thawj 2020	Thoob Plaws 2020
Cov Nqi Ntiav Cov Ntiav Cov Neeg Ua Hauj Lwm Li Ib Txwm	\$292,979.13	\$262,462.26	\$509,641.11	\$317,090.72
Cov Nyiaj Pab Tshwj Xeeb Ntxiv	\$134,719.82	\$139,124.62	\$201,556.73	\$213,044.05
Cov Nqi Luam Ntawv	\$200,123.33	\$231,431.05	\$241,132.72	\$190,247.54
Cov Nqi Xa Ntawv	\$24,452.30	\$31,939.62	\$77,706.98	\$83,495.37
Cov Cuab Yeej/Cov Khoom Siv	\$154,458.20	\$276,766.08	\$295,368.17	\$405,169.05
Tag Nrho Cov Nqi	\$806,732.78	\$941,723.63	\$1,325,405.71	\$1,209,046.73
Tus Nqi Ntsig Txog Tus Kab Mob COVID-19 Uas Tau Muab Kho Lawm				\$774,566.38
Cov Neeg Pov Npav Uas Tau Tso Npe	124,804	129,286	116,392	125,062
Cov Npav Pov Npav Xaiv Tsa	66,578	98,879	67,539	104,151

Tus Nqi/Tus Neeg Uas Tau Tso Npe Pov Npav	\$6.46	\$7.28	\$11.39	\$6.19* / \$9.67
Tus Nqi/Ib Daim Npav	\$12.12	\$9.52	\$19.62	\$7.44* / \$11.61

*Tus nqi them rau kev kho mob COVID-19 tau muab kho lawm

Raws li tau piav qhia, tus nqi toj ib tus neeg pov npav tau nce ntau vim yog cov nqi ib zaug hauv 2020 Xub Thawj. Tsis tas li ntawd, cov nqi rau Kev Xaiv Tsa Xyoo 2020 tau cuam tshuam loj heev los ntawm COVID-19 cov nuj nqis ntsig txog thiab kev ceev faj. Txawm li cas los xij, feem ntau ntawm cov nqi uas ntsig txog kev sib kis cov kab mob no tau raug them raws li cov nyiaj pab uas ntsig txog tus kab mob COVID-19 lawm. Tom qab kev hloov kho cov nyiaj rau cov xwm txheej tshwj xeeb ntawm tus kab mob COVID-19 ntawd, kev txuag nqi ntawm Txoj Cai Xaiv Cov Neeg Yuav Los Xaiv Tsa (Voter's Choice Act)

tau pom meej tuaj lawm. Tshwj xeeb tshaj yog vim cov chaw pab cov neeg pov npav tau muab 11 hnuv tso tseg los ntawm Xeev California Txoj Cai Lij Choj rau Kev Xaiv Tsa hauv xyoo 2020. Tiam sis, Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav tau qhib 4 hnuv ntxiv. Cov ntaub ntawv los ntawm cov kev xaiv tsa VCA yav dhau los los ntawm thoob plaws lub xeev tau pom tias thawj 7 hnuv ntawm cov kev mua hauj ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yog kev faib cov peev txheej tsis zoo thiab thaum kawg yuav pov tseg vim cov neeg pov npav tsis tau txais txiaj ntsig los ntawm lawv. Lawv tau hloov rov qab los xaiv cov ntawv xaiv tsa uas xa tuaj rau lawv, los sis tsis li ntawd xaiv tos kom txog thaum ze rau hnuv xaiv tsa kom tau txais kev pab. Thaum muab cov kev hloov pauv no los ua tib zoo xav, qhov Kev Xaiv Tsa thoob plaws 2020 yog pheej yig dua, toj ib tus neeg pov npav, yog muab piv rau txhua cov kev xaiv tsa thawj tswj hwm teb chaws ntawm 3 xyoos dhau los.

Cov kev cuam tshuam fab nyiaj txiag xyoo 2022 yuav tsom rau cov kev cuam tshuam xyoo 2020 uas tau tham saum toj no, tau muab hloov kho rau cov teeb meem cuam tshuam ntawm tus kab mob COVID-19.

LUS XAUS

Xeev California VCA yog qhov kev tsim kho uas tseem ceeb tshaj plaws rau kev lis hauj lwm pov npav nyob rau hauv keeb kwm ntawm xeev California. Txoj hauv kev tshiab no yuav muab txiaj ntsig thiab cov hwm tsam ntau yam rau cov kev xaiv tsa rau lub cheeb nroog cov neeg pov npav. Qhov kev xaiv tsa tshiab ua rau muaj cov neeg pov npav tuaj khoom ntau tuaj, muab pab rau cov neeg xiam oob qhab kom mus siv tau zoo zog, thiab ua kom nws yooj yim zog rau qhov kev pov npav.

TSHOOJ 1 - KEV QHIA PAUB RAU TUS NEEG POV NPAV THIAB LUB PHIAJ XWM PAB CUAM

COV CAI THUAJ PAIS

1-A Siv qhov kev tshaj xo, xam nrog rau kev tshaj xo rau zej tsoom sawv daws paub saum huab cua, ntawv xov xwm, xov tooj cua, thiab hauv this viv rau lub hom phiaj ceeb toom rau cov neeg pov npav txog ntawm qhov muaj kev pov npav-los ntawm-kev xa hauv kev xa ntawv thov rau tus qauv thiab kev lis ntaub ntawv thov mus rau qhov kev pov npav ntawd §4005(a)(10)(I)(i)(II), §4005(a)(10)(I)(i)(VIII)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav muab kev paub hais txog ntawm kev tau txais daim ntawv pov npav VBM nyob rau tus qauv ntawv uas mus siv tau thiab kev lis ntawv thov rau daim ntawv pov npav ntawd uas yog kev siv cov hauv kev thiab daim ntawv qhia hauv qab no:

1. Cov Chaw Tshaj Xov Xwm Hauv This Viv hauv zos (xam nrog rau: Action News Now, KRRCR, KCVU, Butte College Broadcasting Center, thiab Charter Media/Cable)
2. Ntawv xov xwm (xam nrog rau: Chico News and Review, Enterprise Record, Oroville Mercury, Paradise Post, thiab The Orion)
3. Hauv xov tooj cua (suav nrog Deer Creek Broadcasting thiab Results Radio)
4. Hauv Kev Tshaj Xov Xwm (utilizing Twitter @ButteVotes, Facebook/buttevotes, thiab YouTube “Butte Votes”)
5. Chav Hauj Lwm Lub Vas Sab (buttevotes.net)
6. Nthuav qhia mus rau ntau lub koom haum hauv zej zog, suav nrog Tej Chaw Muag Khoom Lag Luam hauv cheeb tsam.
7. Tshaj Tawm Kev Sib Tham/Tshaj Xov Xwm Sib Tham
8. Lub Cheeb Nroog Cov Chav Hauj Lwm
9. Cov Kev Tshaj Tawm Kev Pab Cuam Pej Xeem yuav tau muab nthuav tawm mus rau cov chaw uas tau teev npe sab saum toj no thiab lwm qhov chaw uas muaj ntxiv.

1-B Lub Zej Zog Muaj Kev Koom Nrog los Muab Kev Paub Rau Cov Pov Npav raws li Tus Neeg Pov Npav Qhov Kev Xaiv Tsab Cai §4005(a)(10)(I)(i)(III)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav nthuav tawm mus rau lub zej zog tau koom nrog los muab kev paub ncaj nraim mus rau cov neeg pov npav thiab mus thoob plaws cov pawg neeg uas muaj qhov xav paub xav pom, cov thawj cov saib xyuas thiab cov koom haum. Lub hom phiaj yog los ua hauj lwm nrog peb lub zej zog cov neeg koom nrog thiab qhiab cov chaw muaj ntaub ntawv rau lawv kom lawv tuaj yeem nthuav tawm tau qhov ntaub ntawv mus rau

lawv cov neev vawj kom mus txog rau cov neeg pov npav uas peb tsis tuaj yeem mus cuag tau lawv ncaj nraim. Qhov no yuav muaj feem pab tau peb kom tau txais txiaj ntsig zoo thiab mus cuag tau cov neeg pov npav ntau tuaj. Cov neeg pov npav yuav kawm paub ntau ntxiv txog ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav tus qauv los ntawm cov hauv kev xaiv hauv qab no nyob rau ib qho ntawm cov npe tau teev tseg nyob rau 1-A.

1. Lub Chav Hauj Lwm VAAC thiab LAAC
 - a. Kev paub thiab cov ntaub ntawv yuav muaj kev tsim kho rau VAAC thiab LAAC cov tswv cuab kom lawv tuaj yeem mus qhia rau lawv cov zej zog. Cov ntaub ntawv no yuav muaj ua ntau yam lus raws li tau teev tseg nyob rau hauv Tsab Cai Kev Xaiv Tsa §14201.
2. Muaj kev tshaj tawm mu rau ntau cov neeg:
 - a. Cov rooj sib tham hauv lub zej zog
 - b. Cov Thawj Coj Saib Xyua Hauj Lwm ntawm lub Cheeb Nroog Pawg Thawj Coj
 - c. Lub Nroog Cov Thawj Coj Saib Xyuas Cheeb Tsam thiab Lub Nroog Cov Thawj Coj Tuav Ntaub Ntawv
 - d. Kev Sib Txuas Lus Hauv Zej Zog
 - e. Cov koom haum pab cuam
 - f. Cov pawg tub ntxhais kawm ntawv/cov koom haum
 - g. Cov tuam txhab hauv zos thiab lawv cov neeg ua hauj lwm

1-C -C Siv Cov Chaw Muaj Ntaub Ntawv rau Ua Kev Kawm thiab Mus Cuag Kom Tau Tus Neeg Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(i)(VII)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav siv thiab/tso cai cov chaw muab ntaub ntawv tseem ceeb los ua kom ntseeg tias cov neeg pov npav yog tau txais kev paub zoo thiab tau txais lus qhia hais txog ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav tus qauv. Qhov kev kawm no yog qhov tseem ceeb rau kev ua tiav ntawm tus qauv thiab yuav tswj qhov kev lis hauj lwm kom mus tau zoo thiab txhawb nqa tus neeg pov npav kom tau ntsib qhov zoo dua qub.

1-D Cov kev txuas lus ncaj nraim mus rau cov neeg pov npav muab lus qhia paub txog qhov kev xaiv tsa yuav los txog sai tom ntej no thiab txhawb nqa pab cuam tus neeg pov npav ntawm tus xov tooj-hu dawb

§4005(a)(10)(I)(i)(X)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav siv thiab/tso cai cov chaw muab ntaub ntawv tseem ceeb los ua kom ntseeg tias cov neeg pov npav yog tau txais kev paub zoo thiab tau txais lus qhia hais txog ntawm lub Chaw Pov Npav tus qauv. Qhov kev ua hauj lwm tshiab no yooj yim dua rau cov neeg pov npav siv, xam nrog rau peb tus neeg ua hauj lwm, thiab nws yuav qhib tau suab nrov tshaj ntawm kev tham xov tooj thiab lub xov tooj yav tag los. Txhua cov ntaub ntawv kev xaiv tsa tau muab xa

mus rau cov neeg pov npav thiab cov neeg pov npav yuav tau txais kev pab cuam los ntawm tus xov tooj hu-dawb (800-894-7761) thiab muab kev txhawb nqa cov neeg pov npav kom hu xov tooj tuaj nug yog muaj lus nug dab tsi los sis muaj kev hnyav siab.

Lub Cheeb Nroog yuav xa 2 qhov kev tiv tauj ncaj qha mus rau cov neeg pov npav nrog rau cov ntaub ntawv qhia hais txog Tas Cai Lij Choj Hais Txog Kev Xaiv Tsa nrog rau cov ntaub ntawv tiv tauj ntxiv. Cov kev sib tiv tauj no yuav nyob rau hauv daim ntawv xa ncaj qha rau cov neeg pov npav xaiv tsa uas tau tso npe lawm.

1-E Lub hnab ntawv uas them nqi xa lawm rau kev thov cov ntaub ntawv ua lwm tus qauv ntawv los sis kev mus siv tau lwm tus qauv lus rau VBM

§4005(a)(8)(B)(iii)

Lub Cheeb Nroog Butte tam sim no tsis nyob rau hauv cov cheeb nroog qhov kev tawm qauv los ntawm Tshooj 203 ntawm Tsab Cai Cov Cai Kev Pov Npav (Voting Rights Act), Txawm li cas los, yog tias qhov pib no yuav ua tiav nyob rau yav tom ntej, lub Cheeb Nroog Butte yuav coj raws txoj cai no thiab xa cov hnab ntawv uas them nqi xa lawm raws li tsooj cai no ua lwm yam lus. Nyob rau lub sij hawm no, tsab ntawv ceeb toom yuav muab xa ua lus As Kiv kom cov neeg pov npav tuaj yeem thov tau ib daim ntawv pov npav nyob rau tus qauv ntawv uas mus siv tau.

KEV QHIA PAUB THIAB KEV MUS CUAG KOM TAU COV ZEJ ZOG UAS MUAJ TSAV NEEG TSAWG

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav teeb tsa Pawg Thawj Coj Tawm Tswv Yim Rau Kev Pab Cuam Txog Lus (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) nrog rau cov sawv cev los ntawm cov koom haum nrog cov zej zog uas muaj haiv neeg tsawg. Pawg thawj coj yuav muab tswv yim thiab kev pab rau lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav txog ntawm Cov Neeg Pov Npav tau muaj kev hloov kho tus qauv lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav saib raws tsoom fwi thiab lub xeev cov cai. Qhov kev siv no yuav suav nrog haiv neeg tsawg ntawm kev sib txuas lus los ntawm kev tshaj tawm hauv xov tooj cua thiab luam tawm ua xov xwm yog tias muaj.

1-F Ceeb Toom Rau Cov Neeg Pov Npav ntawm Qhov Kev Pov Npav Uas Yuav Los Txog No thiab Txhawb Nqa Tus Pab Cuam Los Ntawm Tus Xov Tooj-Hu Dawb Nrog Rau Kev Tshaj Xo Saum Huab Cua Mus Rau Cov Zej Zog Muaj Tsav Neeg Tsawg

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Ntaub ntawv txhawb nqa rau tus neeg pov npav los ntawm tus xov tooj-hu dawb nyob rau txhua qhov chaw npaj-xaiv tsa uas xa hauv kev xav ntawv mus rau cov neeg pov npav, qhov no xam nrog rau tab sis tswv rau kev lees paub txog chaw nyob xa ntawv thiab lwm cov ntaub ntawv. Qhov no los kuj muaj kev tshaj xo mus raws cov chaw tshaj xo saum huab cua hauv zos, xam nrog rau kev tshaj ua hom lus ntawm tsav neeg tsawg, nrog rau muab tshaj tawm hauv internet nyob rau hauv lub chaw hauj lwm lub vas sab thiab cov qauv tshaj xo saum huab cua.

1-G Kev Txheeb Txog Cov Neeg Pov Npav Yog Haiv Neeg Tsawg

§4005(a)(10)(I)(i)(V)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav siv ntaub ntawv tau los ntawm kev suav pej xeeb los txheeb txog cov neeg pov npav uas yog haiv neeg tsawg. Nyob rau hauv lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav Tus Qauv, txhua cov chaw nyob yuav muaj cov ntawv pov npav ua ob hom lus Xab Pees Niv thiab Lus Hmoob raws li tau teev tseg los ntawm Tsab Cai Kev Xaiv Tsa §14201.

1-H Lub Chaw Qhia Paub Rau Tus Neeg Pov Npav Uas Yog Haiv Neeg Tsawg

§4005(a)(10)(I)(i)(VI), §4005(a)(I)(i)(VI)(ia)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav ua hauj lwm nrog peb lub LAAC cov neeg sawv cev los txiav txim txog lub sij hawm, thaj chaw, qhov chaw nyob thiab tus qauv uas zoo tshaj plaws ntawm lub chaw muab kev qhia paub rau tus neeg pov npav nyob rau txhuam yam lus raws li tau teev tseg los ntawm Tsab Cai Kev Xaiv Tsa §14201 thiab Tshooj 203 ntawm Tsab Cai Cov Cai Kev Pov Npav (Voting Rights Act), uas yog lus Spanish thiab lus Hmoob. Yuav muaj yam tsawg kawg yog ib lub rooj cob qhia ua lus Spanish thiab ib lub rooj cob qhia ua lus Hmoob. Cov chaw nyob thiab cov sij hawm ntawm qhov kev qhia paub no yuav muab tshaj tawm thoob plaws cov qauv rau kev sib txuas lus saum huab cua, peb lub chaw hauj lwm lub vas sab, cov xov tooj cua ntawm haiv neeg tsawg hauv zos tshaj tawm los ntawm lub xov tooj cua KZFR thiab KOYO, thiab lwm yam hauv kev sib txuas lus raws li tau txiav txim siab tias siv tau zoo los ntawm LAAC.

1-I Kev Tshaj Tawm Txog Kev Pab Cuam Pej Xeeb rau Cov Pej Xeeb Neeg Uas Yog Haiv Neeg Tsawg

§4005(a)(10)(I)(i)(IX)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav siv Cov Kev Tshaj Tawm Txog Kev Pab Cuam Pej Xeeb los ceeb toom rau cov neeg pov npav nyob rau cov zej zog uas yog haiv neeg tsawg hais txog ntawm qhov kev xaiv tsa uas yuav los txog tom ntej no thiab kev pab cuam ntawm tus xov tooj-hu dawb. Lub (Public Service Announcements, PSA) yuav tshaj tawm mus thoob plaws haiv neeg uas coob pes nrab (xam nrog rau cov chaw tshaj xov tooj cua) raws qhov muaj.

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav ua hauj lwm nrog cov chaw sawv cev hauv zos thiab cov pab pawg uas coj raws los sis txhawb thiab muab kev pab cuam rau cov pab pawg uas yog haiv neeg tsawg los txiav txim cov hauv kev uas siv tau hauj lwm thiab zoo tshaj plaws los muab kev paub rau cov neeg no.

KEV SIB TXUAS LUS MUAB KEV KAWM PAUB THIAB NTHUAV QHIA KOM MUS TXOG TUS NEEG XIAM OOB QHAB

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav tsim Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Rau Kom Mus Pov Npav Tau (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) los muab lus qhia thiab pab cov neeg pov npav tus

xiam oob qhab kom mus siv tau. VAAC yuav muaj nrog cov neeg sawv cev los ntawm cov koom haum thiab cov pab pawg neeg uas muab kev pab rau lub zej zog uas muaj tus xiam oob qhab.

1-J Lub vas sab yuav muaj kev nthuav qhia ntaub ntawv uas pej xeem sawv daws mus saib tau §4005(a)(10)(l)(i)(IV)

Ntaub ntawv muaj nyob rau ntawm lub Cheeb Nroog Butte Cov Kev Xaiv Tsa lub vas sab nyob tus qauv muaj rau pej xeem sawv daws siv thiab sawv daws mus saib tau. Qhov no yuav muaj nrog Lub Phiaj Xwm Tswj Kev Xaiv Tsa thiab lwm cov ntaub ntawv hais txog ntawm VCA. Lub vas sab los kuj muaj cov chaw sib txuas nrog thiab ntaub ntawv hais txog ntawm kev sau npe mus pov npav thiab lwm cov chaw uas muaj ntaub ntawv.

Cov ntaub ntawv muaj nyob rau hauv lub vas sab muaj nrog, tab sis tsis txwv nrog:

1. Qhov lus piav qhia uas txhua cov neeg pov npav yuav tau txais daim ntawv pov npav-los ntawm-kev xa hauv kev xa ntawv thiab lub hnab xa rov qab uas them nqi xa lawm
2. Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav uas muaj muab kev pab, xam nrog rau lub cuab yeej pab cim rau kev pov npav
3. Ntaub ntawv sib txuas lus rau cov chaw sawv cev uas muab qhov pab thauj los sis caij rau cov neeg xiam oob qhab mus rau lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav
4. Txoj hauv kev los thov rau thiab siv qhov Kev Txoj Cai Pov Npav-Los Ntawm-Kev Xa Ntawv Nyob Ncua Kev Deb (Remote Accessible Vote-By-Mail System, RAVBM)

1-K Qhov lus piav qhia txog ntawm txoj hauv kev uas lub cheeb nroog cov tub coj xwm yuav muab lus qhia thiab muab kev sib txuas lus hais txog tshooj cai no rau pej xeem, xam nrog rau: lub zej zog muaj tus xiam oob qhab, cov koom haum thiab cov neeg uas ua tus sawv cev los sis muab kev pab cuam rau, cov neeg tus xiam oob qhab. Lub cheeb nroog cov kev xaiv tsa yuav muab yam tsawg kawg ib qhov chaw qhia rau tus pov npav los txhawb kom cov neeg xiam oob qhab tus muaj cai pov npav tuaj koom thiab mus siv tau coob tuaj.

§4000(a)(10)(l)(i)(VI), §4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ib)

Ntaub ntawv qhia txog Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav, tus xov tooj uas tus neeg pov npav hu mus thov kev pab thiab cov hauv kev xaiv pov npav (xam nrog rau txoj hauv kuv mus sau npe nkag rau RAVBM) yuav muab tshaj tawm mus rau lub zej zog uas muaj tus xiam oob qhab li hauv qab no:

1. Kev tawm this viv (xam nrog cov nev vawj tshaj xo hauv zos)
2. Ntawv Tshaj Xov Xwm
3. Cov Chaw Tshaj Xov Tooj Cua
4. Hauv Kev Tshaj Xov Xwm (Twitter @ButteVotes, Facebook/buttevotes, YouTube “Butte Votes”)
5. Lub Chav Hauj Lwm Lub Vas Sab
6. Cov chaw qhia paub/cov kev piav qhia - muab kev sib txuas lus nrog rau cov neeg uas xiam oob qhab thiab rau cov neeg ua tus sawv cev mus pov npav.

- Muab Kev Tshaj Tawm Pab Cuam Pej Xeem kom thoob plaws lub cheeb nroog cov chaw sawv cev thiab lwm cov chaw nthuav tawm.

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav ua hauj lwm nrog cov chaw sawv cev thiab cov pab pawg los txhawb nqa thaib muab cov kev pab cuam rau cov neeg tus muaj qhov xiam oob qhab kom paub zoo tias tau txais cov ntaub ntawv yam tau txiaj ntsig zoo thiab yog txoj hauv kev uas zoo tshaj plaws.

KEV TSHAJ TAWM POB NYIAJ THIAB KEV FAIB NYIAJ

Kev qhia pov npav thiab kev tshaj tawm yog qhov tseem ceeb rau kev ua raws Tsab Cai Lij Choj Hais Txog Kev Xaiv Ntawm Tus Neeg Pov Npav hauv lub Cheeb Nroog Butte. Tab txawm hais tias peb cov neeg pov npav coob leej twb paub txog kev pov npav los ntawm cov txheej txheem xa ntawv thiab tau siv dhau los ntau xyoo los xij, tiam sis peb yuav ua kom muaj txiaj ntsig ntau ntxiv rau peb cov kev faib tawm thoob plaws yog muab piv rau cov kev pov npav xaiv tsa tus Thawj Tswj Hwm Teb Chaws hauv xyoo 2016.

Cov Chaw Pab Nyiaj thiab Kev Sib Piv Tus Nqi

Kev Ua Hauj Lwm Nthuav Tawm	Kev Xaiv Tsa Thoob Plaws Xyoo 2016	Kev Xaiv Tsa Thoob Plaws Xyoo 2020	Cov Kev Kwv Yees Xyoo 2022
Cov Kev Ceeb Toom Raws Cai (ntawv xov xwm)	\$1,700	\$1,700	\$1,700
Tshaj Tawm Hauv Xov Tooj Cua/DMV	\$0	\$6,000	\$6,000
League of Women Voters (Cov Khoos Kas Nthuav Tawm)	\$3,000 (xam ua xyoo)	\$1,500	\$3,000
Cov Kev Xa Hauv Kev Xa Ntawv Mus Pov Npav Ncaj Nraim (luam cov nqi)	\$0	\$20,000	\$35,000
Kev Tshaj Tawm (billboards thiab lwm qhov chaw tshaj xo saum huab cua)	\$0	\$5,100	\$5,000
Kev Tshaj Xo Saum Huab Cua/Kev Tso Tawm Xov Xwm*	\$0	\$0	\$0

*Cov peev txheej ntaub ntawv qhia no muaj pub dawb

Ib feem tseem ceeb ntawm kev nthuav tawm yog tau tsi ntsees mus rau cov kev tiv tauj cov neeg pov npav xws li kev xa ntawv. Peb yuav siv peb lub vev xaib thiab muaj nyob rau hauv kev tshaj xov xwm txuas mus ntxiv kom tau txais cov ntaub ntawv rau peb cov neeg pov npav, nrog rau kev npaj thiab kev ua hauj lwm txuas ntxiv nrog peb cov neeg koom tes hauv zej zog (saib Daim Ntawv Ntxiv C).

TSHOOJ 2 - LUB PHIAJ XWM TSWJ KEV XAIV TSA - LUB CHAW PAB COV NEEG POV NPAV XAIV TSA TUS QAUV

NCUA DAV

2-A Mus Siv Tau Tus Xov Tooj-Hu Dawb

§4005(a)(10)(I)(X)

Tus xov tooj pab txhawb-hu dawb yuav qhia ncuu sij hawm ua hauj lwm, 8:00 sawv ntxov txog 5:00 teev tsaus ntuj, hnuv Monday txog Friday, tsis xam nrog cov hnuv so.

Lub Cheeb Nroog tus xov tooj-hu dawb yog 800-894-7761

KEV MUS NQA TAU DAIM NPAV XAIV TSA

2-B Cov Neeg Xiam Oob Qhab xa tau Daim Npav Xaiv Tsa Hauv Kev Xa Ntawv

§4005(a)(10)(I)(X)(ii)

Lub cheeb nroog yuav muab ob hom ntawm cuab yeej pab cov neeg pov npav tus xiam oob qhab. Hom xub thawj yog lub cuab yeej pab kom mus siv tau lub Image Cast X (ICX) uas yog lub cuab yeej pab kos cim daim npav xaiv tsa uas yuav muab xa mus rau lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav. Lub cuab yeej no muaj rau txhua tus neeg pov npav uas xiam oob qhab tau siv ua kom kos cim daim npav tau ywj pheej thiab tsis pub lwm tus paub uas yog siv lub this viv uas kov tau, lub cuab yeej uas hais lus txib nws los tau los sis lub cuab yeej uas muaj tev naus laus yis pab nws tus kheej tau zoo. Hom ob yog hom uas siv internet Kev Pov Npav-Los Ntawm-Kev Xa Ntawv Nyob Ncuu Kev Deb (Remote Accessible Vote-By-Mail System, RAVBM) Lub kev ua hauj lwm ntawm lub RAVBM kam rau cov neeg pov npav tus muaj kev xiam oob qhab los kos cim rau lawv daim npav nyob rau ntawm lub cuab yeej uas teeb cia tom tsev, rub tawm los, thiab xa daim npav uas yog xa ua ntawv rov qab.

Kev tau txias ib Daim Npav Xaiv Tsa-los ntawm-Xa Hauv Kev Xa Ntawv

Txhua tus neeg pov npav uas tau teev npe lawm yuav xa tau daim ntawv pov npav hauv kev xa ntawv mus rau txhua qhov kev xaiv tsa. Pob ntawv yuav muaj nrog cov lus qhia txog txoj hauv kev los pov npav thiab xa daim npav rov qab, lawv txoj hauv kev xaiv pov npav, thiab daim npav pov npav raws cai thiab lub hnab ntim xa rov qab nrog nqi xa uas them nyiaj ua ntej.

Kev thov rau Daim Ntawv Pov Npav Xaiv Tsa nyob ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

Txhua tus pov npav tus uas tsis tuaj yeem kos cim daim npav xaiv tsa, tab sis tuaj yeem mus tau rau ntawm lub chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav thov tau lub cuab yeej Image Cast X pab kos cim lawv daim npav. Tus pov npav uas ua tiav qhov kev lis ntaub ntawv-ntsuum xyuas lawm yuav tau txais ib daim npav lav paub txog tus pov npav ua thib mus nqa lawv daim npav los kos cim.

Kev thov rau Qhov VBM Nyob Deb Pov Npav Los Tau

Tus pov npav yuav tau txuas lus nrog Feem Hauj Lwm Xaiv Tsa los thov rau kev qhov kev ua hauj lwm hauv es lev taus niv no. Thov qhov kev thov ua tiav lawm, tus pov npav yuav tau txais ib tsab email uas yuav tau muab tus zauv zais rau qhov kev xaiv tsa los ntawm lub cheeb nroog thiab internet vas sab uas mus siv tau qhov kev ua hauj lwm.

Kev thov rau hloov pauv Ib Daim Npav Xaiv Tsa

Txhua tus pov npav yuav thov kom hloov pauv tau ib daim npav xaiv tsa nyob rau ib ntawm ntau cov hauv kev hauv qab no:

- Xov tooj: 530-552-3400 txoj hauv kev 1 los sis hu rau lub Cheeb Nroog tus xov tooj-hu dawb 800-894-7761
- Los ntawm tus kheej ntawm Lub Elections Division, 155 Nelson Avenue, Oroville, CA 95965
- E-mail: elections@buttecounty.net
- Fev: 530-538-6853
- Los ntawm tus kheej nyob rau lub Cheeb Nroog txhua lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

COV NTAUB NTAUV TSEEM CEEB TXOG LUB CHAW PAB COV NEEG POV NPAV

2-C Kev Ruaj Ntseg ntawm Kev Lis Hauj Lwm Pov Npav Nyob rau Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

Tswj Kev Ruaj Ntseg Rau Kev Pov Npav Ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(X(iv))

Txhua qhov kev pov npav yuav tau ua nyob rau ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav raws li Xeev Cailifornia kev cai lij choj, Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav Siv Cov Txheej Txheem, Lub Xeev Tus Thawj Coj Tuav Ntaub Ntawv Cov Qauv Cai, thiab lub cheeb nroog Qhov Kev Ua Hauj Lwm Pov Npav thiab Cov Txheej Txheem Tuav Tswj Kev Ruaj Ntseg. Cim tseg rau hauv siab, txhua lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav Cov Khoom Siv yuav muaj kev pov thaiv kev ruaj ntseg nrog rau muab cov ntaub nplaum los lo kaw rau, xauv cov thawv rau thaib kos npe rau cov chaw nyob ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav los ntawm Qhov Kev Ua Hauj Lwm Ntaus Tus Npas Khauj Rau (GigaTrak Electronic Barcode Scanning Inventory System). Thaum xa mus lawm, yuav muaj ob tus neeg ua hauj lwm los tswj cov ntaub ntawv thaum tseem nyob rau ntawm qhov chaw xaiv tsa.

Cov Phiaj Xwm Pov Thaiv Kev Ruaj Ntseg thiab Thaum Muaj Xwm Ceev

§4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)

Kev Pov Thaiv Kev Tab Kaum, Ua Hauj Lwm Ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav Txuas Mus Ntxiv

§4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)(ia), §4005(a)(10)(I)(iv)(VIII)(ib)

Txhua tus neeg ua hauj lwm ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav, cov neeg ua hauj lwm ntsuam xyuas qhov chaw, thiab cov neeg ua hauj lwm txais xov tooj yuav tau koom qhov kev xyaum uas tseem ceeb. Qhov kev xyaum yuav hais txog txhua qhov chaw: teeb tsa Lub Chaw

Pab Cov Neeg Pov Npav, lis ntaub ntawv cov neeg pov npav, ua hauj lwm nrog cov cuab yeej pab pov npav, xaus hauj lwm hnuv pov npav, pov thaiv kev ruaj ntseg ntawm lub cuab yeej pov npav thiab yam yuav tau ua thaum muaj xwm txheej ceev tshwm sim. Txhua tus neeg ua hauj lwm yuav tau sau cov txheej txheem los ua pov thawj thiab muab txheej txheem ua hauj lwm thaum muaj xwm txheej ceev.

Txhua qhov kev xaiv tsa, lub cheeb nroog yuav muab ib tsab ntawv ceeb toom thiab daim npe ntawm cov tsev uas yuav raug siv rau tus lis hauj lwm tawm phiaj xwm feem xyuam hluav taws xob tuag rau Tuam Txhab Pacific Roj thiab Hluav Taws Xob (Pacific Gas and Electric Company, PG&E), Lub Chaw Sawv Cev Ua Hauj Lwm Kav Tswj Nroog Gridley thiab Lub Chaw Sawv Cev Ua Hauj Lwm Kav Tswj Nroog Biggs. Nyob rau thaum hluav taws xob tuag lawm, lub chaw sawv cev feem xyuam hluav taws xob yuav nug rau Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav los sis Tus Pab Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav tam sim los muab kev paub txog qhov hluav taws xob tuag. Ncuaj sij hawm uas hluav taws xob tuag, txhua cov cuab yeej pov npav yuav ua hauj lwm raws nws lub roj kom txog thaum uas hluav taws xob rov khiav li qub. Lub cheeb nroog tau yuav lub roj ntim hluav taws xob (Uninterruptable Power Supply, UPS) los npaj cia nyob rau ntawm cov chaw nyob ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav pab txhawb cov cuab yeej siv hluav taws xob kom txog thaum hluav taws xob khiav li qub lawm.

Tub Ceev Xwm, Tus Kws Lij Choj Ntawm Cheeb Tsam, Xeev California Tub Ceev Xwm Saib Raws Kev Loj thiab Tub Ceev Xwm Cov Chav Ua Hauj Lwm nyob hauv cov nroog Biggs, Chico, Gridley, Oroville thiab Town lub Plawv Nroog Paradise tau txais kev kho kom zoo nyob rau txhua qhov chaw uas muaj npe ua lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav. Yuav tau tshaj tawm qhov teeb meem, lub chaw sawv cev feem xyuam hluav taws xob yuav nug rau Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav los sis Tus Pab Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav tam sim los muab kev paub txog qhov hluav taws xob tuag. Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav tus neeg ua hauj lwm yuav txuas lus nrog lub chaw pov npav tus neeg txais xov tooj los ceeb toom rau lawv paub txog ntawm qhov hluav taws xob tuag. Hu rau lub chaw pov npav tus neeg txais xov tooj ncaj nraim thiab xa tus neeg ntsuam xyuas mus saib yog tias tsim nyog. Saib raws ntawm qhov teeb meem, yuav tau tshaj tawm mus rau Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm cov neeg pov npav kom muaj cov neeg ua hauj lwm ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav los qhia rau tus neeg ua hauj lwm pov npav kom hloov txoj hauv kev pov npav mus rau lwm qhov chaw kom txog thaum qhov teeb meem daws tiav lawm.

Nyob rau xwm txheej uas yog xwm txheej ceev loj, Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yauv txuas lus nrog Tus Thawj Coj Tuav Ntaub Ntawv ntawm lub Xeev Lub Chaw Ua Hauj Lwm los ua kom ntseeg tias muaj kev ceeb toom saum huab cua rau pej xeev tau paub.

Yog tias qhov teeb meem yog xwm txheej huab cua tsim kev puas tsuaj rau lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav, nws yuav tau muab kaw. Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav tus neeg ua hauj lwm yuav soj qab ua hauj lwm kom txog thaum tas txheej txheem ntawm hnuv ntawd muab kev

pov thaiv kev ruaj ntseg ntawm qhov khoom siv raws li lub xeev kev cai lij choj. Yog tias qhov chaw ntawd yuav tsis tuaj yeem siv tau mus ntxiv lawm, yuav muab kev ceeb toom thiab sau ntawv lo rau kom cov neeg pov npav paub mus rau lwm qhov chaw tshiab. Yog tias qhov chaw pov npav los ntsib teeb meem thiab, yuav muab kev ceeb toom thiab sau ntawv lo rau kom cov neeg pov npav paub mus rau lwm qhov chaw tshiab.

2-D Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav: Qhov Ntau Ntawm Cov Chaw Tau Teeb Tsa thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm yuav tau Muab Txuas Mus Ntxiv Thaum Lub Sij Hawm Ceeb Toom Rau Pej Xeem Paub.

§4005(a)(10)(I)(vi)

Tag Nrho Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav tau muab nthuav qhia

§4005(a)(10)(I)(vi)(I)

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Tuav Ntaub Ntawv Sau Npe yuav tsim kom muaj ntau lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav raws li qhov yuav tsum tau muaj los ntawm cov piv txwv uas tau teev tseg hauv Tsab Cai Lij Choj Hais Txog Kev Xaiv Tus Neeg Pov Npav raws li cov naj npawb kev tso npe tam sim no. Daim ntawv teev npe ntawm cov chaw muab kev pab thiab cov hnuv ua hauj lwm tuaj yeem pom nyob rau hauv Daim Ntawv Ntxiv.

Thaj Chaw thiab Cov Teev Sij Hawm ntawm Txhua Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Cov feem xyuam uas raug siv los txiav txim cov chaw nyob ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yog tau muab teev npe nyob rau hauv Tsab Cai Pov Npav tshooj 4005(a)(10)(B). Peb tab tom sau cov ntaub ntawv los ua ke los ntawm cov kev xaiv tsa yav tag los, qhov uas peb cov pej xeem neeg nyiam pov npav, thiab kev paub nyob rau ntawm qhov chaw ntawd thiab cov txoj kev thauj mus los uas yuav los pab peb txiav txim cov chaw uas zoo tshaj plaws los siv Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav. Ib feem xyuam ntxiv nyob rau kev txiav txim txog cov chaw xam nrog au kev txheeb txog cov tsev uas mus siv tau muab kev yooj yim rau cov neeg pov npav tus uas xiam oob qhab.

Nws yog peb lub hom phiaj los siv cov tsev uas pej xeem paub zoo.

Peb rau peb cov chaw uas muaj kev pov thaiv kev ruaj ntseg, ib daim npe ntawm cov tsev, uas muaj lawv li chaw nyob thiab cov teev sij hawm ua hauj lwm, yuav muaj qhia nyob rau ntawm Daim Ntawv Nyob Tom Qab A. Qhov no yuav tau muab hloov kho nyob rau txhua qhov kev xaiv tsa tam li yog cov tsev uas tau pom zoo rau siv.

Txhua cov chaw yuav qhia txuas mus ntxiv rau yam tsawg kawg yog 8 teev rau ib hnuv thiab txij thaum 7 teev sawv ntxov txog 8 teev tsaus ntuj nyob rau hnuv Xaiv Tsa.

Neeg Ua Hauj Lwm Ntawm Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Yuav tsis pub muaj tsawg dua plaub leeg ua hauj lwm nyob rau ntawm txhua qhov lub chaw nyob uas muaj Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav. Yog tias muaj neeg tuaj pov npav coob ntxiv yuav muaj kev txhab neeg ua hauj lwm mus ntxiv.

2-F Cov Kev Pab Cuam rau Cov Neeg Pov Npav Tus Xiam Oob Qhab

§4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Txhua tus neeg ua hauj lwm ntawm lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav yuav tau txais kev xyaum los pab cov neeg pov npav tus muaj kev xiam oob qhab. Tus neeg pov npav yuav mus saib tau tias qhov kev lis ntaub ntawv mus txog twg lawm thiab muab hauv kev rau ua hauj lwm ywj pheej los kos cim kom txhob pub lwm tus paub rau daim ntawv pov npav nyob rau ntawm lub tshuab kom cim txhua daim npav-ntawv xaiv tsa uas hu ua Image Cast X (ICX) los sis cov npav xaiv tsa uas luam tawm ib yam li qub.

2-G Teeb Qauv thiab Teeb Cov Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

Txhua lub tsev yuav tau tawm qauv qhia kev rau kev hloov pauv tej khoom siv thiab tej cuab yeej. Qhov kev teeb yog yuav tau ua zoo xav txog tus duab ntawm lub chaw seb yuav ua li cas, kom xis rau cov neeg tus muaj kev xiam oob qhab thiab cov rooj thaiv pov npav uas siv tau lub cuab yeej pab kos cim daim ntawv xaiv tsa kom muab txawb rau qhov chaw uas xis tus neeg pov npav thiab tsis pub lwm tus neeg pom daim ntawv xaiv tsa.

NTAUB NTAWV TSEEM CEEB QHIA TXOG LUB THAWV POV NPAV

2-H Cov Chaw Pov Npav: Qhov Ntau Ntawm Cov Chaw Tau Teeb Tsa thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm yuav tau Muab Txuas Mus Ntxiv Thaum Lub Sij Hawm Ceeb Toom Rau Pej Xeem Paub.

§4005(a)(10)(I)(vi)

Tag Nrho Qhov Ntau Ntawm Cov Thawv Pov Npav Yuav Tau Muab Nthuav Tawm

§4005(a)(10)(I)(vi)(II)

Raws li cov feem faib cais uas tau muab rau hauv Tsab Cai Lij Choj Hais Txog Kev Xaiv Tus Neeg Pov Npav, Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Ua Hauj Lwm Tuav Ntaub Ntawv/Tus Neeg Sau Npe Cov Neeg Pov Npav yuav tsim kom muaj ntau lub thawv pov npav uas ntsig txog qhov coob ntawm cov neeg pov npav hauv lub cheeb nroog.

Qhov Chaw Nyob thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm ntawm Txhua Lub Thawv Pov Npav

§4005(a)(10)(I)(vi)(IV), §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Cov thawv pov npav yuav muab tso rau qhov chaw uas sawv daws paub zoo nyob thoob plaws lub cheeb nroog. Cov thawv pov npav uas yooj yim siv yuav muaj nyob thoob plaws lub cheeb nroog ncuu sij hawm cov teev sij hawm ua hauj lwm li ib txwm, yuav pib yam tsawg kawg 28 hnuv ua ntej kev xaiv tsa. Cov thawv pov npav no yuav muaj kev pov thaiv kev ruaj ntseg, mus siv tau, thiab pej xeeb tuaj yeem saib paub yam yooj yim. Thaum ua tau, lawv yuav ua kom tuaj yeem nkag tau sab nraud, hauv 24 teev nyob rau ib hnuv. Nyob rau cov thawv pov npav no yuav tau muaj ib tus khauj, peb yuav muab lwm lub thawv pov npav ntxiv uas qhib 24-teev nyob rau ntawm Chav Tos Qhua Sau Npe Tseg hauv Oroville

Ib daim npe ntawm cov chaw nyob uas muaj lub thawv pov npav, nrog rau muaj chaw nyob thiab cov teev sij hawm ua hauj lwm, tau muab qhia nyob rau ntawm Daim Ntawv Nyob Tom Qab B. Qhov no yuav tau muab hloov kho nyob rau txhua qhov kev xaiv tsa tam li yog cov chaw nyob uas tau pom zoo rau siv.

LUB CHAW PAB COV NEEG POV NPAV THIAB COV DUAB QHIA CHAW (MAPS) NTAWM QHOV CHAW TXAWB LUB THAWV POV NPAV

2-I Cov Phiaj Qhia Qhov Chaw Nyob

§4005(a)(10)(I)(vi)(V)

Cov phiaj qhia lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab cov chaw nyob ntawm lub thawv pov npav tau muab qhia nyob rau ntawm Daim Ntawv Nyob Tom Qab A thiab B. Qhov no yuav tau muab hloov kho nyob rau txhua qhov kev xaiv tsa tam li yog cov tsev uas tau pom zoo rau siv. Lub cheeb nroog kuj tseem yuav muaj daim duab qhia chaw muaj nyob rau ntawm lub chaw ua hauj lwm lub vev xaib thaum ze yuav txog qhov Kev Xaiv Tsa.

COV KEV UA ZOO XAV NTXIV

2-J Khwv Yees Cov Nqi thiab Cov Kev Txuag Tau Nyiaj nyob rau lub Phiaj Xwm

§4005(a)(10)(I)(v), §4005(g)(2)

Qhov kev nqis tes yuav tsim ua rau muaj kev siv nyiaj nyob rau ib-zaug thiab qee cov kev siv nyiaj yuav nce mus ntxiv txhawm rau kom haum rau cov cai uas tau muab txhab ntxiv rau lub zej zog thiab tus uas muaj cai pov npav. Qhov kev xaiv tsa hauv qab no yog tau ua raws tus qauv VCA, ib qho kev tshaj tawm qhia txog tus nqi sib piv rau qhov kev xaiv tsa uas tau npaj lawm thiab tau muab tso tawm rau pej xeeb tau ntsuam xyuas.

2-K Cov Kev Ua Hauj Lwm Ub No Tom Qab-Kev Xaiv Tsa

Qhia Txog Qhov Sib Txawv Loj nyob rau Tus Neeg Xaiv Tsa Qhov Mus Cuag Tau thiab Mus Koom, raws li Txoj Cai muab los ntawm Tshooj Cai Ncau (g)

§4005(a)(10)(I)(iii)

Nyob rau txhua qhov kev xaiv tsa, Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav tshab xyuas cov lus qhia uas tau txais los ntawm cov neeg pov npav thiab cov tswv yim uas muab los ntawm cov neeg zej zog koom nrog hais txog cov ntaub ntawv uas sau tau los raws li Tshooj 4005(g).

Muab kev pab rau Tus Thawj Coj Tuav Ntaub Ntawv ntawm Lub Xeev los Tshaj Tawm mus raws Kev Cai Lij Choj
§4005(g)(1)(A)

Muab Xab Thib Tib

Lub Cheeb Nroog Butte Tus Neeg Tuav Ntaub Ntawv Sau Ntseg/Tus Sau Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav yuav muab cov ntaub ntawv mus rau Tus Thawj Coj Tuav Ntaub Ntawv ntawm Lub Xeev, xam nrog rau cov ntaub ntawv uas tau teev npe nyob rau hauv Tshooj 4005(g).

DAIM NPE NTAWM COV NTAWV NYOB TOM QAB

Daim Ntawv Nyob Tom Qab A - Cov Chaw Nyob Ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm

Daim Ntawv Nyob Tom Qab B - Cov Chaw Nyob Ntawm Thawv Pov Npav thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm

Daim Ntawv Nyob Tom Qab C - Cov Koom Tes Hauv Zej Zog

Daim Ntawv Nyob Tom Qab A

Cov Chaw Nyob Ntawm Lub Chaw Pab Cov Neeg Pov Npav thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm

[Kom Tau Txiav Txim Siab]

Daim Ntawv Nyob Tom Qab B

Cov Chaw Nyob Ntawm Thawv Pov Npav thiab Cov Teev Sij Hawm Ua Hauj Lwm

[Kom Tau Txiav Txim Siab]

Daim Ntawv Nyob Tom Qab C

Daim Npe Ntawm Cov Neeg Zej Zog Koom Nrog

African American Family and Cultural Center

Berry Creek Rancheria

Disability Action Center

Hmong Cultural Center of Butte County

League of Women Voters

North Valley Community Foundation

Northern Valley Catholic Social Services

Local Chambers of Commerce

Cal Hope

We Care A Lot

Rotary

State Council on Developmental Disabilities